## Mistralstraße

bisher **Stiftstr.**

Benannt 1950 nach Frederi Mistral (1830-1914) französischer Dichter, 1904 Nobelpreis für Literatur

Bz.: Altona, Stl.: Altona-Altstadt ✉ Alt. 1

*Planskizze Stresemannstr.*

Von der Stresemannstraße links:

**3-5** + Gemeinn. Wohnungsuntern. „Freie Stadt" G.m.b.H., Nagelsweg 10

**3** Zibulowski, P., Rentn. *E*
Hampe, G., Rentn. *I*
Seifried, Käthe, Platzanw. *I*
Göbel, F., Arb. *I*
Fanselow, K., Rentn. *II*
Schacht, H., Rentn. *II*
Linnemann, C., Müller *II*
König, O., kfmAng. *III*
Kwidzinski, Alois, kfm. Ang. *III*
Schult, P., Rentn. *IV*
**Heuer Wwe., E.** *VI*
Heldt, Hertha *IV*
Gieseler, Marie *IV*
Sieuler, A., Arb. *VI*
Nowicki, J., Rentn. *IV*
Zacholl, F., Arb. *IV*
Schütt, E. *V*
Hensel, M., Rentn. *V*
Kunze, P., kfmAng. *V*
Hiller, Kurt, Ang. ☞ *VI*

**5** Murek, A. *E*
**Lundgren, Minna, Arb.** *I*
Wehage, A., Arb. *II*
Menzel, F., Pens *II*
Tönnies, Malte, Rentn. *III*
**Hackbarth, R., Pens.** *IV*
Sixt, L. *IV*
Pfaffenseiler, Therese, Rentn. *IV*
Kirchner, O., tKfm. *V*
Peters, Emma *V*
**Schwarz Wwe., L., Rentn.** *VI*
Wendt, E., Reinmfr. *VI*

**7** + Diakonissenhaus „Tabea" e. V. Alters- u. Pflegeheim, ☞

**9** + Dr. Kurt Stapelfeldt, Verw.: Paul Haack Hsm. VHH, Alsterarkaden 9
Hase, Erna ☞ *E*
Schlumbom, W., Schmd. ☞ *I*
Peter, Hans, Koch *I*
Buchin, Reinh., Elektr. *I*
**Heinrich Wwe., Marg.** ☞ *II*
**Jasper, Willy, Kfm.** ☞ *II*
Krause, M., SchlossMstr. *II*
Rondi, Wwe., A. ☞ *III*
Steffen, Wwe., L., Buchhalt. ☞ *III*
Bögeholz, Elfriede *III*
Sterk, Frieda, Stenoty. *III*
**Meylahn, Emil,** StadtObInsp. iR. *IV*
**Scheffler, Horst, Gärtn.** *IV*

Von der Stresemannstraße rechts:

**2** + **Heisler, C., Sierichstr. 74**
Teßmann, Wwe., A.

**4** + Przibilla, Frau E., Am Kiekeberg 11
**Schmidt, Rich.,** Kant.-Pächt. *OE*
Altmann, H., tAng. *I*
Rothbart, A., Masch. *I*
Dörfling, L., VersAng. *II*
Kornehl, Mariechen ☞ *I*
Kalweit, Wwe. E ☞ *I*
Ladwig, Emma *III*
Meincke, R., MalerWerkstatt *K*
Engel, Olga, DomFris. *K*
Voigt, O., Arb. *III*
Sonnabend, L., kfmAng. *III*
**Engel, Alb., i. folg. Fa.** ☞ *K*
Albert Engel Korken und Korkwaren ☞ *K*
Apfel, Martha, Pens. *K*

**6** + **Nielsen, H. H.,** Elbchaussee 54
**Ertl, W., Schlachterei** ☞ *E*
Bojens, Martha, Arb. *E*
Wiese, H., Bergm. *E*
Hinz, Elli, Verkfrn. ☞ *OE*
Götz, P., SchlachtMstr. *I*
Kramer, Bertha *OE*
**Keding, B., Arb.** *I*
Schubert, Rol. Werkzgm. *I*
Heins, A., Rentn. *II*
Schröder, Walt., KessSchmd. *II*
Jürges, Hildeg., kfmAng.
Müller, Gertr., Arb.
Reichard, Jürg. ☞
Fischer, W., LagVerw. *II*
**Grabau Wwe., Ch., Pens.** *II*
Herold, Th., TelInsp. *II*
Meier, Friedr., Schweiß. *III*
Schmidt, Frau M., Pelznäh. *III*
Timmermann, Ernst, BbBeamt. *III*
Ladewig, H., Ewerf. *III*
Hagedorn, H., Klempn. ☞ *III*
Petersen, Iwan, Grünw ☞ *K*
Michelsen, Wwe., Maria *K*

**8** + Flatau, Margarethe Verw.: Jacob Volckerts Jungfernst. 7 ☞ 34 85 47
Conrad, A., kfmAng. ☞ *E*
Ackermann, E., SchneidMstr. *E*
Elvers, U., Maschb. *E*
Taps, H., AutSchl. *E*
Jipp, Frl.M., Rentn *I*
Schwarzkopf, Frau E., SchneidMstr. ☞ *I*
Seler, H., Schloss. *I*
Klan, Erw., Schlacht.
Lange, Marie, Raumpfl.
Haase, Kurt, Kwl.
Stöcker, H., Arb. *II*
Schönmeier, H., SchlachtGes. *II*
Gerckens, H., kfmAng. *II*
Matzick, E., Arb. *II*
**Ahlf, Elsa, Rentn.** *III*
**Mennerich, H., Schuhm.** *I*
Möller, Bernh., Postassist. *III*
Günter, Peter, kfmAng. ☞ *IV*

## Mittelhövel

Benannt 1949.

Hövel sind Inseln.

Bz.: Harburg, Ortsa.: Wilhelmsburg, Stl.: Wilhelmsbg. ✉ Wilhelmsburg

Von Eishövel links:

**1—3** + Deutsche Wohnungsbaugesellschaft m.b.H. „Harburg", Knoopstr. 35
**3** Persihl, Caroline
**5** + Eichling, A., Klempn ☞
Dick, W., FrisMstr.
Schmidt, O., Dreher
**7** + Schiller, G., Buchh. ☞
**9** + Frahm, R., Stellm.
**11** + Baar, W., HafArb.
Streich, Uwe., Ang.
**13** + Hagen, Fr., MaschB.
**15** + (Redl, Joh.)
**17** + Hanelsen, Johs., Rentn.
**19** + Ettrich, F., MaschB.

Von Langenhövel rechts:

**2** + (Langenstedt Wwe. E.)
**2a** Zawodnik, Helga
**4** + (König, Wwe. Dorothea)
**6** + Wilde, Wwe., B., Arb.
Groth, K.-H., Laborant
**8** + Ruth, Johs., HafArb.
**10** + (Lehring, H., Schloss.)
Gericke, Gerh., KfzSchloss.
**12** + Rauer, M.
**14** + (Brands, W., Instal.)
Aderholt, Walt., HafArb.
**16** + Schwang, W., Tischl.
Rossbach, Herta ☞
**18** + Meyrose Wwe., Hildeg. i.Fa. Karl H. Meyrose ☞
**20** + Falke, W., Schiffsf.
**22** + Schmidt, Konr., HafArb.
**24** + Kleinpeter, Ign., Masch.
**26** + Fleischhauer, M., Schiffsf.
**28** + Jörgensen, A., Lademstr.

## Mittelkai

Benannt 1902 nach der Lage zwischen Steinwerder Kai und Grevenhofkai.

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Veddel-Rothenburgsort, Stl.: Steinwerder ✉ 11

## Mittelkamp

Bz.: Wandsbek, Stl.: Marienthal ✉ Wa. 1

*Planskizze Rauchstraße*

Von der Schimmelmannstraße links:

**3-11f** + Emil Planton, Koppel 108
**3** Müller, Arth. G., Kfm. ☞
**5** Wriedt, Rud., Oblng. ☞
**7** Strube, W., Kfm. ☞
Liekefett, H., BezInsp. ☞
**11** Mewes, K.-H., TextVertr. ☞
**11a** Petersen, Wwe., Else
**11b** Ruprecht, O., MalMstr. ☞
**11c** Schlopsna, Erich, LadenKontr. ☞
**11d** Buchwald, H., HdlsVertr. ☞
Kerzel, Maximil., Geschf.
**11e** Nowitzki, Wwe., F. ☞
**11f** Timm, E. ☞
**15** + Lubke, Wilh., BbBeamt
**17** + Studt, Frieda, das. Studt, Wilhelm
**19** + Lohse, K., Stuttgart/Leinfelden, Anemonenweg 7
Wolfslast, E., Prok. ☞
Obenaus, Susanne, Pens. ☞
**21** + Gülsdorf, H., Ing. ☞
**23** + Müller, Antonie, das. Müller, Walt., Dr., Apoth. ☞
**25** + Schacht, G., Zimmer, Thea, Sekr. ☞

Von der Schimmelmannstraße rechts:

**2-14f** + Emil Planton, Koppel 108
**2** Schroeder, Heinz, KrimBeamt. ☞
**4** Konitzer, H., FinBeamt.
**6** Kossakowski, W., kfmAng. ☞
**8** Deutschendorf, O., Pförtn.
**12** Ebert, Jul., Geschf. ☞
**14** Jäger, H., Kfm. ☞
**14a** Schulz, Katharina, Schneid.
**14b** Gaehtgens, T., BeleuchtVertr. ☞
**14c** Gaehtgens, Edith, Pens.
Faber, Margar., Sekr.
**14d** Bretz, E., Ing.
**14e** Nülcke, Klara, kfmAng. ☞
Nülcke, Hermine, Sekr.
**14f** Lotze, Louise ☞
**16** + Mayer, Ingrid, i. folg. Fa. *I*
I. Mayer & Co. Imp. Exp. ☞
Mayer, Ernst
**18** + Menk, Fr. ☞
**20** + Voß, Rob. Erben, Adr. das.
Voß, Anna, Pens.
**22** + Henschen, H., Medelby b. Flensburg
Spiegel, A., Kfm. ☞
Dührkop, G., Propst iR. ☞
**24** + (Lembke, W., Erben)
Lembke, Luise
**26** + Athen, W., tAmtm.
Athen, P., Archit. ☞
**28** + Jahnke, Herm., Labor.
**30** + Hoppe, H., chemWäscher
**36-48** + Gemeinn. Baugenossenschaft „Hansa" e.G.m.b.H., Drosselstr. 6a
**36** Rentnerhaus:
Kobahe, Wwe., E. *E*
Matthiesen Wwe., E.
Struck, M. *E*
Harm, H. *E*
Eckert, R. *E*
Strate, H. *E*
**Koops, A.** *E*
Thiede, Wwe. E.
Behnke Wwe., A. *E*
Neven, Hugo *E*
Groth, L. *E*
Schnardthorst, B. *I*
Schlüter, Johs. *I*
Friedrichs, Wwe., L. *II*
Grahl, Rud. *I*
Rother, Karl, Rentn.
Frey Wwe., M. *I*
Wagener, Wwe., Frieda *I*
Mielisch Wwe., J. *I*
Wömpner, F. *I*
Schippereit, H. *I*
Rath, H. *I*
Viehn, Friedr., Rentn. *I*
Maaß, Meta
Dethloff, Wwe., Cath. *I*
Glöde, Käthe *II*
Stuhr, Dora *II*
Frahm, Emma *II*
Bente, Emma *II*
Pape, Ella *II*
Lippa, S. *II*
Tempel, Dora *II*
Jobst, Henny *II*
Wenk, Melita, Rentn.
**38** Lehmann Wwe., E., Pens. *E*
Lehmann, Ernst-Chr. Postsekr. *E*
Jenss, E., Verk *E*
Melchert, Wwe., M., Pens. *I*
Schuppich, Ingrid, Kontor. *I*
Jänicke, H., JustSekr. *II*
Warncke, F., Buchbd
Rudolf, Walt., Rentn. *III*
**40** Völckers, Erna, Pens. ☞ *I*
Budig, Erna ☞ *E*
Schlick, Louise, kfmAng. ☞ *E*
Wieprecht Wwe., E., Pens. *E*
Pfeifer, Emmy, Pens. ☞ *E*
Worthmann, Friedl, Oberschw. i. R. *E*
Bergel, Margar., Pens. *I*
Haß, Maria, Pens. ☞ *I*
Keimer, Eva, Buchh. *I*
Jaensch, Frieda, Pens. *II*
Scheller Wwe., M., Rentn. *II*
Martens, Frieda, Pens. ☞ *II*
Wagener, Lotte, PostAng. *III*
Jaap, Elfriede, VersAng. *III*
**42** Giebel, Carl, KraftdrBetr. ☞
Jost, A., HHA-Ang. *E*
Westphal, Edith, Verk. *I*
Gross, Anna ☞ *I*
Horst, Magda u. Anna *II*
Schindler, E., Dr., Kfm. ☞
Hinz, Hugo, Rentn. *III*
Tapp, Ernst A., Fuhrunternehmer ☞
**44** Göttsch, H., BüroAng. *E*
Schiele, R., Kfm. ☞ *E*
Strohschen, G., BrdMstr. *I*
Klinkerfuß, W. *I*
Bischoff, W., FernmTechn. ☞ *II*
Braasch, E., Gärtnerg. *II*
Scharnberg, H., Rentn. *III*
**46** Stolz, Erw., Elek. *E*
Redlich, B., Tabakwhdlr. *E*
Redlich, S., tKfm. ☞ *E*
Erbert, Gerh., FrisMstr. ☞
Grebbin, A., Gipser *I*
Braasch, H., Gärtner
Langla, Gertr., Pens. *II*
Schwede, H. *III*
**48** Buschmann, H., WäschBes.
Jirmann, G., PostAss.
Siegner, A., BbBeamt *E*
Firl, W., Kwf. *I*
Gottschalk, H., BäckMstr *II*
Untiet, Helm., Druck. *II*
Runge Wwe., Fr., Rentn *III*
Schongs, Bernh. ☞

## Mittelreppe

bisher **Mittelweg**

Benannt 1949.

Bz.: Altona, Ortsa.: Blankenese, Stl.: Blankenese ✉ Blk

Von der Blankeneser Hauptstr. rechts:

**1—3** + Körner, H. M., Blankeneser Landstr. 13
**1** Junge, P., Gastw.
Grau, Meta, Arb.
**3** Conrad, Johs., kfmAng.
**5** + Schwarz, Gertrud, das.
Schwarz, Oscar, Kfm. ☞
**7** + Hagenah, Jul., Lotse
Hagenah, Herm., Lotse ☞
**9** + Schade, J., Elblotse ☞

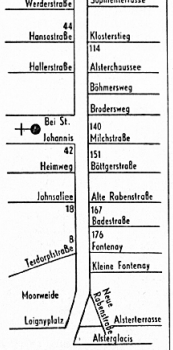
Von der Blankeneser Hauptstr. links:

**2** + Stehr, Wwe., Ilse ☞
Stehr, Heinr., Kwf.
**4** + Stehr, H., Malermstr.
Koppitz, Alma, Rentn
**6** + Burger, H., Zollinsp.
Burger, Volkm. ☞

## Mittelweg

Benannt 1858 unter Vereinfachung der früheren Bezeichnung als „mittelster Fahrweg nach Harvestehude", „mittelster Harvestehuder Weg" oder „Mittelweg der Chaussee nach Harvestehude".

Bz: Eimsbüttel, Nr. 9-42 u. 118-188 Stl.: Rotherbaum; Nr. 43—103 u. 104—117b Stl.: Harvestehude ✉ 13




## Der nächste ...

**Haus- u. Küchengeräte**
Gebr. Jürgens
☞ 44 31 97, Mittelweg 125

**Ofenbauer**
Emilio Beyer
☞ 44 42 00, Mittelweg 126

**Tanzschule**
Tanzschule Kaszynski
☞ 44 09 20, Mittelweg 120

**Tapezier u. Polsterer**
Carl H., Gafke, Dekorat.
☞ 45 40 88, Mittelweg 44

Von der Tesdorpfstr. links:

**8—9b** + Philipp Holzmann A.-G., Frankfurt a. M., Adr. das. 9
**9** Philipp Holzmann A. G. Zweigniederl. Hamburg, Bauuntern. ☞
**9a** Ockelmann, A., Kwf. *E*
**9b** Hübenet, H., HsMstr. ☞ *I*
**10** + Sido, Frau U., Modesalon ☞
Gröning, Karl, Bühnenbildner ☞ *III*
Habermann, Hansine ☞ *III*
Kühn Verlag Klaus Walter A. Kühn, Werbeverlag ☞ *K*
Haenting, H. H., Klempn. *K*
**11-12** + Anthroposophische Ges. das. 11
**11** Frick, K., Kfm. *II*
Dieterich, Paula, Dr. phil. ☞
**12** v. Wissel, Hertha, Dolm. *III*
Sihle-Wissel, Manfr., Bildhauer *III*
Schrader, T., HdlsVertr. ☞
**13** + Brandt, Frau E. L. D., das.
Brandt, A., i. Fa. Rich. Ad. Brandt ☞ *E*
Rich. Ad. Brandt, überseeisch. Häute-Einf. ☞ *E*
Wettergren & Co., Holzimp.-Agent. ☞ *I*
Bong, Ernst, i. gl. Fa. u. i. Fa. Alfred Linzen ☞
Alfred Linzen, Kaffee-Imp. ☞
Ernst Bong, Lebensm.-Großhdl. ☞
Schwedische Bauprodukte G.m.b.H. ☞
Wolf, E. J. H., Kfm. ☞ *II*
Richters, E., kfmAng *II*
Borkowski, B., Kwf. *K*
Gertner, Ruth, Kass.
**14** + Prüss, Frau G., das.
Gelhaars, Frisiersalon-Magdalene Panke ☞
Indisches Kunstgewerbe Import G.m.b.H.
Rohe K.G., Herrenbekleidg. ☞ *II*
Montan-Union GmbH., Mineralölprod. ☞ *E u. II*
Film-Echo (Redakt. Hmb.) ☞ *E*
Prüss, Otto, HsMakl. ☞
Franz Müllner, Exp. ☞ *II*
Rothfeich, Mignon ☞
Harling, Gertraud von, GymnLehr.
Hans Specht, Verpackungsm. Vertr ☞ *III*
Hesse, H.E., Büroeinrichtg. ☞ *III*
B T G Bürotechnische Ges.m.b.H. & Co.
Glasschutzkasse a. G. v. 1923 ☞ *III*
v. Harling, G., Mass. ☞ *K*
Seifert, K., kfmAng. ☞
Enders, Herm., Journ.
**15** + Boldt, L., Kunstmal. *II*
Wegener H. W., Dr., Zahnarzt ☞ *E*
Bürotechnische Ges. m.b.H.
Storl, W., Maur.
Wilken, W., Dr. med., Arzt ☞ *I*
Wilken, Ilse *I*
Pfifferling, Marie ☞ *II*
**16** + Bahlmann, Frl., Gertraud A. Verw.: Ludwig Schrabisch Hsm. Schauenburgerst 15/21
Schneider, Ilse, i. Fa Wilhelm Schneider ☞
Röder, Eveline, Verk. *I*
Braun, O., kfmAng. *II*
Sauber, A., Kfm. ☞
Neudorf, Hans-J., Vertr.
Neudorf, Elli ☞
Janßen, Wern., Maschb.
Dittmann, Eugenie ☞
**17** + Walter Bahlmann & Co. Verw.: Ludwig Schrabisch Hsm. Schauenburgerst 15/21
Walter Bahlmann & Co., Assekur. ☞ *E*
August Bahlmann, Assekur. ☞ *E*
Schempp, Ella ☞ *II*
Dietrich, Hans, Hsmstr. *K*
Dietrich, Johanna, Arb. *KI*
Schönberg, R., kfmAng.
Wohlers, H., SparchLehr.
**18** + Raffay & Co., Kraftfahrzge (Hptverwltg.) ☞
Raffay & Co., Kraftwagen-Handelsges. m.b.H. ☞
Kloss, Walt., Hausmstr.
Lüttgens, Emma
Wohlers, H., Rentn.
Schmidt, Carl, Rentn.
**19** + Althoff, Frau A. J. W. Erqste üb. Schoerte/Ruhr
A. & G. Kaufmann, vorm. Alois Plasil, Diamantwkzg.-Fbr. ☞ *E*
Kaufmann-Plasil, Gertrud, i. ob. Fa. *E*

Stange, C. Fr., Schauspieler, Franziska, Dr. phil. Lekt. ☞ *I*
Dunker, E., Prof. Dr. med., Facharzt f. inn. Krkhtn. ☞ *I*
Gipperich, Eva, i. Fa. Hamburg-Büchener Farbwerk Gipperich & Co. ☞
Beneckendorff, Gertr. ☞ *II*
Koerner, Hilda, Graph. ☞
Kaliner, Georg, Dreh. *K*
**20** + Vocke, Carl *II*
Hesse Wwe., Erika ☞ *E*
Flemming Wwe., J. ☞ *E*
Brandes, K.-H., Ang. *III*
Mathias, Hans-U., Kfm. ☞
Kloth, W., tZeichn. *K*
Großkopf, Friedr., kfmAng. ☞
**21** + Elvers, Frau I., u. Dr. W. Elvers, Am Schulgarten 28
Frühling, Margeritha ☞
Großendorf, Paula ☞ *I*
Weigelt, E. F., i. Fa. Julius Großmann ☞ *II*
Regber, Lisa, Sekr.
**21a** + Munzel, Frl. W. *I*
Strasdas, Karl-H., Ing.-Büro ☞ *E*
„La Parisienne" Mina C. Sakel Hüte ☞
Sakel, Mina C., Kffr.
Fack, H., BkVorst. i. R. *II*
**Lüdtke Wwe., A.** *II*
**22-24c** + (Gustav, A.H.)
**22** Herbert Meyn, Lebensm. ☞
Stephan, Volker, Gastst. ☞
Filzen, Elly, Leihbüch ☞ *E*
Ramm, Anneliese, SpiritHdlg ☞ *E*
Daherkow, Karl H., Oelfeuerung
Hador Elektro-Radio Gustav Döhring ☞ *I*
Döhring, Gust., i. ob. Fa. *I*
Külper, W., Kfm. ☞ *II*
Erbst, P., Kfm. *II*
Erbst, Luise ☞
Galerie zwo 4, Luxie Stephan, Pens. ☞
Wittig, Paula, i.folg.Fa. *IV*
Wittig & Penzel, HsMkl. ☞
Penzel, A., i. obg. Fa. ☞
Hansen Wwe., S. ☞ *III*
Bormann, Hans, tObInsp. *I*
**Döscher, K., Werkf.** *I*
Werner, F., Ang. *II*
Erler, Emil, KraftdrBes. *II*
Fischer, Emmy *III*
Fischer, Gisela, kfmAng. ☞
Poltrock, Helm., HsMkl.
Poltrock, Gertr., FrisMstr. ☞
Wohlers, Jürgen, MaurMstr. ☞ *III*
Hoffmann, Frau M. ☞ *III*
Poggensee, H Schuhmacherei
**22a** Gregersen, Wwe., L. *E*
Unteutsch, E., Volkspfleg. ☞ *E*
Braemer, W., FernmSekr. *I*
Braemer, Har. ☞
**Bieschke Wwe., G.** *I*
Bieschke, Wern., BüromaschMech. ☞ *I*
Lüdemann, A., Glaswerk. *II*
Friede, A., LadeMstr. *II*
Hartmann, G., Geschäftf. *III*
**Reher, F., Arb.** *III*
Rädisch, E., Glaserei ☞ *K*
**22b** von der Velde, Frau A. *E*
Stephan, Lucie, Gastw. *E*
Wittig, Franz, FunkOffiz. ☞
Godor, A., Install.
Hamann Wwe., Martha *I*
Schmidt, Bruno, Kassier. *II*
Störmer, Anna, Graph. *III*
Sommer, P., Arb. *III*
Dönicke, Joh., ReinmFr. *III*
Schmidt, Erika, kfmAng. *K*
**22c** Schoknecht, E., Schrifts. *III*
Vogt, Johanna, Plätter. *I*
Evermann Wwe., Frieda *E*
**Stäcker, Frau A.** *I*
Gondolf Wwe., J *II*
Tietke, B., Kwf. ☞ *II*
Maaß, W., Arb. *III*
Wilm, Rud. W., **Schlosserei** ☞ *K*
Zeyn, Adele *III*
Schoknecht, E., Schrifts. *III*
Lengjel, Lotte
**22d** Karl Küsters, Buchdruckerei ☞ *I*
Hansa-Kunststoff GmbH., Kunststl.-Fabr. ☞
**24** Galerie zwo 4, Walter Reichrath, Tanz-Bar ☞
Tiedemann, Uwe, Lebensm. ☞
Filzen, Elli, Inh. e. Leihb.
Reichrath, Walt., Bar ☞
**24a** Riedel, W., Kwf. ☞ *E*
Geese, A., Bäcker *E*
**Rädisch, E., GlaserMstr.** ☞ *E*